

# Procédure en cas de fièvre ou maladie de votre enfant à la maison

(selon les recommandations de la SHMEC - Shanghai Municipal Education Commission – Mars 2023)

Votre enfant a une température > ou = 37.4C

**Il ne doit pas venir à l'école** (une température supérieure ou égale à 37.4C est actuellement considérée comme de la fièvre en Chine).

**Un test antigénique est réalisé par la famille**

- **Si le test se révèle négatif**: l'élève peut retourner à l'école le jour suivant la fin des symptômes.
- **Si le test se révèle positif**: l'élève peut retourner à l'école après disparition des symptômes et un test antigénique négatif.

Les membres de la famille habitant avec une personne déclarée positive ne sont plus considérés comme des cas contacts et peuvent donc continuer à venir à l'école en l'absence de symptômes.

**Si diagnostic de grippe, retour sur le campus 48H après la fin des symptômes.**

Votre enfant a d'autres symptômes sans fièvre

**En cas de vomissements et/ou diarrhée**, le retour à l'école peut se faire le jour suivant la fin des symptômes.

**En cas de rhume, de toux - sans fièvre** - votre enfant est autorisé à venir à l'école. Nous vous demandons de le sensibiliser à porter son masque toute la journée (sauf en sport) le temps des symptômes, afin de se protéger et de protéger les autres.

Pas d'obligation de consultation médicale s'il n'y a pas d'autre symptôme associé.

Si l'absence est supérieure à 1 semaine, le retour dans l'établissement pourra se faire sous présentation d'un certificat médical à transmettre à l'infirmierie :  
[infirmerie.yangpu@lyceeshanghai.com](mailto:infirmerie.yangpu@lyceeshanghai.com) ou [infirmerie.qingpu@lyceeshanghai.com](mailto:infirmerie.qingpu@lyceeshanghai.com)

**Campus de Qingpu**

350 Gaoguang Road, Qingpu District, Shanghai  
上海市青浦区徐泾镇高光路 350 号  
Tel: (86 21) 3976 0555

**Campus de Yangpu**

788 Jiang Wan Cheng Road, Yangpu District, Shanghai  
上海市杨浦区江湾城路 788 号  
Tel: (86 21) 6897 6589

# Procedure LFS student fever, sickness at home

(as recommended by the SHMEC - Shanghai Municipal Education Commission – March 2023)

Your child is sick and has a temperature > or = 37.4C

**He cannot come to school** (a temperature of 37.4C or higher is currently considered as fever in China).

**An antigen test is done by the family.**

- **If the test is negative:** the student can go back to school the day following the end of the symptoms.
- **If the test is positive:** the student can go back to school with one negative antigen test after the symptoms disappear.

Family members living with a person declared positive are no longer considered contact cases and can thus continue to go to school if they do not have symptoms.

**If flu is diagnosed, return to campus 48 hours after the end of symptoms.**

Your child has other symptoms without fever

In case of vomiting and/or diarrhea, the student can go back to school the day following the end of the symptoms.

**In case of a cold, or cough - without fever** - your child is allowed to come to school. We ask you to make him/her aware to wear his/her mask all day long (except for sports) during the time of symptoms, to protect him/herself and others.

There is no obligation to consult a doctor if there are no other associated symptoms.

**If the absence is longer than 1 week, the return to the establishment may be made upon presentation of a medical certificate to: [infirmierie.yangpu@lyceeshanghai.com](mailto:infirmierie.yangpu@lyceeshanghai.com) or [infirmierie.qingpu@lyceeshanghai.com](mailto:infirmierie.qingpu@lyceeshanghai.com)**

**Campus de Qingpu**

350 Gaoguang Road, Qingpu District, Shanghai  
上海市青浦区徐泾镇高光路 350 号  
Tel: (86 21) 3976 0555

**Campus de Yangpu**

788 Jiang Wan Cheng Road, Yangpu District, Shanghai  
上海市杨浦区江湾城路 788 号  
Tel: (86 21) 6897 6589

**Campus de Qingpu**

350 Gaoguang Road, Qingpu District, Shanghai  
上海市青浦区徐泾镇高光路 350 号  
Tel: (86 21) 3976 0555

[www.lyceeshanghai.com](http://www.lyceeshanghai.com)

**Campus de Yangpu**

788 Jiang Wan Cheng Road, Yangpu District, Shanghai  
上海市杨浦区江湾城路 788 号  
Tel: (86 21) 6897 6589